



Berlin/Paris, 29. Mai 2020

**Deutsch-Französische Parlamentarische Versammlung:
Befragung der Innenminister zu Grenzbeschränkungen
und Debatte über europäischen Aufbaufonds**

Unter Vorsitz der Parlamentspräsidenten Dr. Wolfgang Schäuble und Richard Ferrand kam die Deutsch-Französische Parlamentarische Versammlung (DFPV) am gestrigen Donnerstag, 28. Mai 2020, zu einer Sondersitzung zusammen. Dabei stellten sich Bundesinnenminister Horst Seehofer und der französische Innenminister Christophe Castaner den Fragen der je 50 Abgeordneten aus dem Bundestag und der Assemblée nationale zu den im Kampf gegen das Corona-Virus ergriffenen Grenzmaßnahmen. Schon vor der Versammlung hatten die beiden Präsidenten Wolfgang Schäuble und Richard Ferrand in einer gemeinsamen Erklärung gefordert, die Freizügigkeit im Schengen-Raum umgehend wiederherzustellen, wenn die Bedingungen dafür gegeben sind.

"Die Schließung der Grenzen ist nicht mehr zu rechtfertigen. Wir wollen, dass die Grenzen vor Mitte Juni wieder geöffnet werden“, sagte Christophe Arend aus Lothringen auch im Namen seines baden-württembergischen Co-Vorsitzenden Andreas Jung.

Die beiden Innenminister erklärten, die gelockerten Grenzmaßnahmen würden am 15. Juni vollständig beendet. Zu den Lehren aus der aktuellen Krise machten beide dieselbe Aussage: Für den Fall weiterer Infektionswellen und zukünftiger Pandemien sagten sie ein von vorneherein abgestimmtes Vorgehen zu, um Grenzbeschränkungen zu vermeiden: „Es gibt eine große Dynamik, um in diesen Fragen Fortschritte zu erzielen. Dank der Verfolgungsinstrumente und all unserer Systeme werden wir im Falle eines neuen Höchststandes oder einer potenziellen Krise reaktionsfähiger sein, wir werden in der Lage sein, Mikroregionen einzugrenzen, und wir werden daher keine Grenzen mehr schließen müssen“, antwortete der französische Innenminister Christophe Castaner. Auch Bundesinnenminister Seehofer sagte, dass eine der wichtigsten Schlussfolgerungen sei, dass es bei zukünftigen Pandemien „europäische Lösungen gibt, bei denen Grenzen keine Rolle spielen.“

In der folgenden Debatte stand der europäische Aufbaufonds im Mittelpunkt. Andreas Jung begrüßte auch im Namen seines Co-Vorsitzenden Christophe Arend die Initiative von Angela Merkel und Emmanuel Macron. Eine deutsch-französische Haltung sei Voraussetzung für eine gemeinsame europäische Antwort. „Es geht um nachhaltiges Wachstum und Zukunftstechnologien, um Klimaschutz und Digitalisierung!“ Nur ein starkes Europa könne im Wettbewerb mit den USA, China oder Russland bestehen.

Noch vor der Sommerpause soll eine weitere Sondersitzung der DFPV folgen. Dann wollen sich die Abgeordneten über die Initiativen zum wirtschaftlichen Wiederaufschwung in Europa diskutieren. Hierzu sollen Bundesfinanzminister Olaf Scholz und sein französischer Kollege Bruno Le Maire eingeladen werden und die deutsch-französische Position erläutern.

Hintergrund :

Die Deutsch-Französische Parlamentarische Versammlung (DFPV) wurde mit dem deutsch-französischen Parlamentsabkommen zwischen dem Deutschen Bundestag und der Assemblée nationale im März 2019 ins Leben gerufen. Der DFPV gehören je 50 Mitglieder



aus allen Fraktionen beider Parlamente an. Sie tagt mindestens zweimal im Jahr abwechselnd in Deutschland und Frankreich unter Leitung der Parlamentspräsidenten. Die Vorsitzenden des Vorstands sind Andreas Jung (CDU/CSU) und Christophe Arend (LREM). Das Video der gestrigen Sitzung kann hier abgerufen werden: <https://dbtg.tv/cvid/7447574>.

Paris/Berlin, le 29 mai 2020

**Assemblée parlementaire franco-allemande :
Audition des Ministres de l'Intérieur sur les restrictions aux frontières
et débat sur le fonds européen de reconstruction**

L'Assemblée parlementaire franco-allemande (APFA) s'est réunie hier, jeudi 28 mai, en session extraordinaire sous la présidence du Richard Ferrand, Président de l'Assemblée nationale, et du Dr. Wolfgang Schäuble, Président du Bundestag. Le Ministre français de l'Intérieur, Christophe Castaner, et le Ministre fédéral de l'Intérieur, Horst Seehofer, ont répondu aux questions des 50 membres de l'Assemblée nationale et des 50 membres du Bundestag sur les mesures aux frontières prises dans le cadre de la lutte contre le Coronavirus. Dans la semaine, dans une déclaration commune, les deux Présidents, Wolfgang Schäuble et Richard Ferrand, avaient demandé à ce que « *dans l'esprit de leur responsabilité particulière envers l'Europe, la France et l'Allemagne oeuvrent en faveur du rétablissement immédiat de la libre circulation au sein de l'espace Schengen lorsque les conditions seront remplies* ».

« *La fermeture des frontières n'est plus justifiable, nous persistons à revendiquer un retour à la normalité frontalière franco-allemande, et ce, avant la mi-juin.* » a déclaré Christophe Arend, Député de la Moselle et co-Président du Bureau de l'APFA, associant son homologue Andreas Jung, également Député du Bade-Wurtemberg.

Les deux Ministres de l'Intérieur ont déclaré que les mesures de restrictions de circulation aux frontières seront complètement supprimées le 15 juin. Tirant les enseignements de la crise, les deux Ministres ont déclaré qu'en cas de nouvelles vagues épidémiques ou en cas d'une future pandémie, ils procéderont de manière concertée afin d'éviter les restrictions aux frontières : « *Il y existe un élan important afin de progresser sur ces questions. Les progrès associés à la technologie nous permettront en cas de nouveau pic épidémique ou d'une nouvelle crise d'être plus réactifs et d'agir de manière plus fine au niveau de micro-régions, ne nécessitant plus de fermer les frontières* », a répondu Christophe Castaner. Horst Seehofer a également déclaré que l'une des conclusions les plus importantes était qu'en cas de futures pandémies, il y aurait désormais des solutions européennes dans lesquelles les frontières n'auront pas à être prises en compte.

Le débat suivant a porté sur le Fonds européen de reconstruction. Andreas Jung s'exprimant également au nom de Christophe Arend a salué de l'initiative du Président de la République française, Emmanuel Macron, et de la Chancelière, Angela Merkel. Une posture franco-allemande est une condition préalable à une réponse européenne commune, a-t-il déclaré. « *Il s'agit de croissance durable et de technologies du futur, de protection du climat et du numérique !* » Seule une Europe forte peut survivre face à la concurrence avec les États-Unis, la Chine ou la Russie.

Une autre session extraordinaire de l'APFA doit se tenir avant les vacances d'été. Les parlementaires discuteront alors des initiatives pour une reprise économique en Europe. Le Ministre de l'Economie et des Finances, Bruno Le Maire, et son homologue, le



Andreas Jung MdB



Christophe Arend

Ministre fédéral des Finances, Olaf Scholz, seront invités à assister à la conférence et à expliquer la position franco-allemande.

Contexte :

L'Assemblée parlementaire franco-allemande (APFA) a été créée par l'accord parlementaire franco-allemand entre le Bundestag allemand et l'Assemblée nationale en mars 2019. L'APFA est composée de 100 membres issus de tous les groupes politiques des deux parlements nationaux. Elle se réunit au moins deux fois par an, alternativement en Allemagne et en France, et est présidée par les Présidents des deux parlements. Les Présidents du bureau sont Christophe Arend (LREM) et Andreas Jung (CDU/CSU). La vidéo de la réunion d'hier peut être visionnée ici : <https://dbtg.tv/cvid/7447574>.